

لعلیم و تربیت

شماره سوم و چهارم خرداد و تیر ۱۳۰۴ سال اول

تهذیب اصول تعلیم
بقلم آقای حاج مخبر السلطنه

- ۱ -

درسننه ۱۳۲۹ که باافق مرحوم سردار اسعد طاب ثراه چندی در آنگاه این از محال سویس بسر میبردیم می دانستم که از همه شهرهای اروپ زوریک در راه معارف بیشتر مشغول تسهیل طریق است و از برای تحصیل تجربیات مدرسه شخصوص ترتیب کرده‌اند در ضمن تفحصات از نتیجه آن اقدامات رساله بست آوردم که دکتر روالف لمل (Dr. Rudolph Laemel) مؤسس و مدیر مدرسه متوسطه تلخیصیه Reform Gymnasium زوریک نگاشته بود منطبعه سنه (۱۹۱۰) بخاطر میگذشت که مقاصد مجریه او را بفارسی نقل کنم مگر هموطنان را بکار آید افقاً نمی‌افتد تا در این اوان که غالب اوقانم مصروف معارف است ظهور مجله تعلیم و تربیت و حسن اهتمام آقای جکمت مشوق گشت بترجمه رساله مزبور که مشتمل بر دقایق عملی است برای مجله مزبور پرداختم انتقام اللہ سعادت رفیق خواهد بود و من اللہ التوفیق هر جا حاشیه بخاطر آمد از ضبط آن نیز مضایقه نشد

- مقدمه -

سخن در مدارس متوسطه است و راهی که مطلب را زودتر و بهتر به مقصود برساند. البته هیچ راهی بی منکر نیست امیداست طرف داران این

تغیل و تربیت

طريق غلبه داشته باشند. نظر باشكالات طبیعی موضوع چه عجب که هنوز بکل آرزو نایاب نشده باشیم دعوی هم نمی کنیم چه خالی از تهور نخواهد بود. چه باید کرد نوع بشر در عروج بر مدارج تعالی و ترقی ناگیر از طی درجات در طول زمان است چراغ تجربت هر داشت دیده بصیرت کشوده و روشنی منظر افزوده است.

شاید نکته گیران مرا طعنی آورند که صرف عملی مانده و طومار آرزو را در پیچیده، چه کنم که از نقش و نگار کمتر ثمر و بار دیده ام متأسفانه زبان فریب و گراف گوئی همیشه مشتری بیشتر داشته است اما نتیجه خوب نگذاشته ازین روی من در پیشنهادات خود صرف عملی مانده ام و اصلاحات را درین زمینه خاطر نشان می کنم چه خود بتجربه رسانده ام.

آنچه درین رساله بعرصه ملاحظه نهاده ام نتیجه مطالعات طولانی است که از دیر زمانی باینطرف در وطن خود و ممالک اطراف بعمل آورده ام آنچه را عملی دیدم تعقیب می کنم و نظری ندارم جز آنکه هرچه از از اسالیب دینی - سیاسی - ادبی مرغوبتر است ترویج آن پرداخته شود تا وقت گرانبها بیهوده از دست نرفته باشد.

پانزده سال در درجات مختلف و موضوعات متفاوته تدریس و هشت سال در تهذیب تحصیلات مدارس صرف عمر کرده ام زمان تحصیلات شخصی نیز بر این مدت افزوده میشود و هنوز احساسات خود را از آن زمان بخاطر دارم (بسا میشود که شاگرد بحسن و قبیح اصول تعلیمیه بهتر از هعلم بر میخورد) از طرفان اصول قدیمه متنمی ام که بدیده انصاف در این رساله تکریز نه بچشم عادت.

آنکه در بازار ادب مشتری بهترین جنس بوده اند و هرجا مغازه سراغ کرده از جستجو فرو نشسته اند میدانند که در اطریش و آلمان

و قسمت آلمانی سویس تنظیم دروس و تشکیل مدرسه ربطی بسایر ممالک ندارد تفوق اینجا آشکار است و غیر قابل انکار آنچه بیشتر جالب دقت است موازنۀ اسلوب تدریسیه ممالک مزبوره است با اسلوب انگلیس که بدین مفهوم مدارس متوسطه علمیه ندارند. (۱)

هرگاه آلمان و انگلیس و فرانسه را با هم مقایسه کنیم بحیثیم با تباین کلی در اصول معارف ترقی هیچیک در عالم تربیت کمتر از دیگری نیست نتیجه آنکه اسلوب تعلیمات و اصول تشکیلات معارفی در عروج بمعارج دانش مدخلیت ندارد.

راست است تحصیلات عمومی در انگلیس نسبت بالمان عقب است اما دانشمندان انگلیس کم از آلمان نیستند و فرقی بینین آنها هست که اگر خوب دقت شود دانشمندان آلمان بیشتر فکرشنان مصروف غور رسی و تعمق در مسائل است. دانشمندان انگلیس متوجه ابتکار، دانشمندان فرانسه در بند ظرافت. البته نگارنده نظرش در اکثریت است.

سلیقه ابتکار بیش به شایان ستایش است سلیقه تکمیل نیز قابل تمجیل است اما منیت کراست حکومتی است مشکل. حال باید دید که اختلاف سلیقه از مدرسه حاصل شده است یا در سرشت قوم بوده است از مدرسه یقیناً نیست اهل مدرسه شاید در تأثیرات مدرسه بیش از آنچه بگوئیم بغلو قائل باشند اما تاریخ زندگانی حکماء بزرگ غیر از این نشان می دهد و پرده را از پیش پندار و عادت بر میدارد.

صاحبان افکار عالیه آن افکار را غالباً از مدرسه نیاورده اند بسیار دیده شده است شاگردان ممتاز در زندگی امتیازی حاصل نکرده اند و قوم را انتفاعی نبخشیده اند و بر عکس.

(۱) Coulton: "Public Schools and the Public Needs." Suggestions for the Reform of our teaching Methods. London, 1901.

پس باید قبول کرد اوضاع معارف هر ملتی چون وضعیات سیاست آن ملت متناسب با خصوصیات سرشتی و طبیعی است. فی المثل اوضاع معارف آلمان در اوآخر مائه هیجدهم در نهایت ناقص بوده است و آن زمان بخصوص دوره علو ادبیات آلمان است هرگز شعر و شاعری از مدرسه بیرون نیامده است

صاحب هرفنی را که در مد نظر بیاوریم آنکه بیشتر درس خوانده است نامی تر نشده است میدانم خواهی گفت (پس مدرسه برای چیست و این همه بحث در اصلاحات آن چه معنی دارد؟)

فایده مدرسه بیدار کردن ذهن افراد است و آگاه ساختن آنها از استعداد خودشان و دادن مختصر ورزش آن استعدادات را چون چنین است پس باید در راه وصول این مقصود با سهل طرق یرداخت موضوعات تدریسیه را هر چه ساده تر کرد امتعه که موافق ذهن جوانان نیست در خزینه حافظه ایشان نیاباشد و ذخیره فکر ایشان را برای ذوق مخصوصشان گذاشت (۱)

چون ذهن را از شوائب عادت خالی کنیم و حکومت را به تحریه محول داریم آشکار توانیم دید که اصول تدریسیه آلمانی در کجا محتاج باصلاح است و اصول تدریسیه انگلیس در کجا - کلیه در آلمان در تربیت بدنی اهمال میشود و در انگلیس اسراف و بر عکس در تربیت روحی (۱) مدارس با اسلوب کنونی اکثر ذوق جوانان را خراب میکند و بعد از مدرسه باید مدتی بگذرد تا ذوق خودشان را از میان جنجال مکتبات مصنوعه بیدا کنند دلیلی واضحت از این نیست که شاگرد فارغ التحصیل متوسطه غالباً در اختیار رشته زندگی متغير است و نمیداند طبعاً چه کاره است

این رساله البته نظر متصدیان امور معارف را یعنی مسائل دقیقه متوجه خواهد ساخت لیکن این نکته را باید خاطر نشان کرد که معارف ما طرف این فیاسات نیست که بشود از آن چیزی کاست شاید تجربیات سایرین اسباب بشود که از اول تدارک تطویل بلاطائل نکنیم و بخصوص در قسمتهای علمی و فنون یدی انگاره صحیح برداریم.

در آلمان اسراف میشود و در انگلیس اهمال.

مانند کوئی بتقلید انگلیس در مدارس آلمان اسپرت (sport) را تداول بدهند بلکه میکوئیم باید و رژیم بدنی را از راه صنایع یدی تدارک نمود و بسیاری از عملیات نظامی‌آله هر فردی از افراد وظیفه داراست خنیمهٔ تکالیف مقدماتی کرد تبار مردان سبک‌تر شود و در موقع حاجت بکسب نان کمتر گرفتار آن وظایف باشند.

این یک قسمت عمدهٔ نظریات است در اصلاح اصول تعلیمات نظر دیگر تخفیف بار محصلین بحذف زمرة از معلومات غیرمفیده. نظر دیگر کمجاندن پروگرام است بوضیعت معاش حاضره. نظر دیگر تقدیم مصالح افراد است بر حفظ تعیین پروگرام (دستور) نظر دیگر کوچک کردن حوزهٔ درسی است و تجزیهٔ موضوعات و ترتیب کلاسهای متحرک

نظر اصلی نموداد استعدادات خصوصی هر فردی است با همراهی طبیعت موضوعات عمدهٔ زبان است و تاریخ و علوم طبیعی ناتمام

بودجه تحقیقات علمی

در مجلس اعیان انگلستان جلسه ۱۵ می از خزانه دار کل سؤال شد. که از بودجه سال حاضر انگلستان برای مصارف تحقیقات علمی چه مبلغ تخصیص داده شده است؟ خزانه دار جواب داد باستثنای مصارف اداری اعتبار کلیه تحقیقات و امتحانات علمی بضمیمهٔ اعتبار بنائی عمارت لازمه علمی برای سال ۱۹۲۵ - ۲۶ مبلغ ۴۰۰۰۰۰۰ ریل منظور شده است